

*Załącznik Nr 2 do Zarządzenia Nr 11/2021  
Wójta Gminy Sławatycze  
z dnia 18 marca 2021r.*



**WÓJT GMINY SŁAWATYCZE**

**Informacja o stanie mienia komunalnego  
Gminy Sławatycze  
za 2020 rok**



## INFORMACJA O STANIE MIENIA KOMUNALNEGO

Informacja o stanie mienia komunalnego na dzień 31 grudnia 2020 r.

### I. Część tabelaryczna

Wyszczególnienie	Stan na		2020 r.		Planowane zwiększenie (+) zmniejszenie (-) s stan w roku budżetowym	w bezpośrednim zarządzie Gminy	w tym:			Wieczyste użytkowanie	
	01.01.2020	31.12.2020	Przybyło w ha	Ubyło w ha			w zarządzie jednostki komunalnej	Dzierżawa / najem			
<b>I. Grunty ogółem</b>	<b>147,9637</b>	<b>147,1302</b>	<b>0</b>	<b>0,8335</b>		<b>64,4076</b>	<b>0</b>	<b>82,1414</b>	<b>0</b>	<b>1,0335</b>	
- rolne	132,0063	131,2075		0,7988		48,8494		82,1414		0,2167	
- działki budowlane	7,0071	6,9724		0,0347		6,1556				0,8168	
- tereny rekreacyjne	3,8095	3,8095				3,8095					
- pozostałe	5,1408	5,1408				5,1408					
<b>II. Lasy (ha)</b>	<b>4,4574</b>	<b>4,4574</b>				<b>4,4574</b>					
III. Parki (ha)	0	0	0	0		0	0	0	0	0	
<b>IV. Budynki</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>14</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	
- liczba ogółem	19	19	0	0		14	0	4	0	1	
w tym:											
- mieszkalne	4	4									
- obiekty szkolne	1	1									
- obiekty kulturalne	1	1				1					







## **Część opisowa do informacji o stanie mienia komunalnego Gminy Sławatycze na dzień 31.12.2020r.**

Wartość majątku Gminy Sławatycze z podziałem na poszczególne składniki mienia komunalnego obrazuje przedstawiona tabela „Informacja o stanie mienia komunalnego”, która została przygotowana według stanu na dzień 31.12.2020 r.

W wymienionej tabeli przedstawiono stan majątku gminy na dzień 01.01.2020 r. oraz na dzień 31.12.2020 rok.

Powierzchnia gruntów mienia komunalnego na dzień 31.12.2020r. wyniosła 289,1972 ha w tym:

- grunty w użytkowaniu wieczystym o powierzchni 1,0335 ha stanowią grunty zabudowane budynkami handlowo- użytkowymi.
- grunty oddane w dzierżawę o powierzchni 82,1414 ha stanowią grunty orne.
- drogi gminne o powierzchni 137,6096 ha.

Na dzień 31 grudnia 2020r. w zasobie mienia komunalnego gminy znajduje się 19 budynków w tym: obiekt oświatowy został przekazany w zarząd dyrektorowi szkoły. Cztery remizy strażackie, które są przekazane do użytkowania jednostkom Straży Pożarnej oraz świetlica w Mościcach Dolnych, budynek oczyszczalni ścieków. Gmina posiada 5 mieszkań komunalnych, które są przeznaczone pod wynajem mieszkańcom gminy. Ponadto w zasobie gminy znajduje się budynek urzędu gminy, budynek przeznaczony na Środowiskowy Dom Samopomocy, budynek z przeznaczeniem na cele socjalne, budynek gospodarczy na stadionie, budynek garażowy.

W zasobie mienia komunalnego znajduje się wodociąg gminny o długości 66,50 km oraz kanalizacja o długości 22,63 km z oczyszczalnią ścieków.

Ogółem wartość mienia na dzień 31.12.2020 r. wynosi 28 517 655,38 zł w tym :

- wartość budynków – 5 031 462,48 zł,
- wartość sieci wodociągowej – 5 825 849,33 zł,
- wartość sieci kanalizacyjnej – 5 214 009,43 zł,
- wiaty przystankowe – 7 690,00 zł,
- kompleks obsługi rowerzystów MOR w Lisznej – 40 800,01 zł,
- altana rekreacyjna – 39 958,94 zł,

- otwarta strefa aktywności – 96 938,00 zł,
- przepusty gminne – 14 321,00 zł,
- odśnieżarka – 5 249,00 zł,
- zmiatarka – 3 500,00 zł
- sprzęt na potrzeby straży pożarnej – 151 631,50 zł
- pojazdy – 946 935,69 zł
- autobus – 259 997,40
- maszyny i urządzenia 156 507,43 zł
- kocioł CO – 16 374,92 zł
- zestaw internetowy T-629 -13 „ Regionalna sieć szerokopasmowa Lublin północny – wschód” – 16 242,15 zł,
- zestaw kolektorów solarnych – 146 sztuk – 1 352 564,80 zł,
- instalacja fotowoltaiczna – 59 sztuk – 898 751,41 zł,
- pompy ciepła – 44 sztuk – 484 540,76 zł,
- kotły na biomasę – 13 sztuk – 197 309,77 zł,
- plac zabaw w miejscowości Sajówka – 33 874,20 zł,
- koparka C360 Ursus Orchówek – 20 000,00 zł,
- drogi gminne stanowią na dzień dzisiejszy 137,6096 (ha) o wartości - 4 828 120,16 zł.,
- grunty stanowią 147,1302 ha o wartości 2 875 027,00 zł, w tym :

W 2020 r. majątek gminy powiększył się o wartość **1 933 541,68 zł** w tym: o plac zabaw dla dzieci w miejscowości Sajówka w kwocie 33 874,20 zł, 59 sztuk instalacji fotowoltaicznych na kwotę 898 751,41 zł, 13 sztuk kotłów na biomasę na kwotę 197 309,77 zł, 44 sztuk pomp ciepła na kwotę 484 540,76 zł. Zakupiono Koparkę C 360 Ursus w kwocie 20 000,00 zł. Wybudowano drogę gminną we wsi Sławatycze (ul. Sportowa) na kwotę 299 065,54 zł.

W 2020 r. sprzedano nieruchomości gruntowe o wartości księgowej **36 200,00 zł** w tym:

- działka Nr 75 położona we wsi Krzywówka (0,5622 ha)
- działka Nr 702/6 położona we wsi Liszna ( 0,1184 ha)
- działka Nr 702/7 położona we wsi Liszna ( 0,1182 ha)
- działka Nr 367 położona we wsi Liszna ( 0,0347 ha) wraz z budynkiem – kiosk spożywczy.

***W 2020 roku gmina uzyskała dochody z gospodarowania mieniem:***

- z użytkowania wieczystego – **2 675,06 zł**
- przekształcenia prawa użytkowania gruntów w prawo własności tych gruntów – **313,71 zł**
- za czynsz dzierżawny – **22 560,88 zł w tym:**



- czynsz dzierżawny od przedsiębiorstw – 13 001,92 zł
  - czynsz dzierżawny od rolników – 6 383,00 zł
  - czynsz dzierżawny za wynajem mieszkań komunalnych i czynsz za wynajem lokalu – 3 175,86 zł
- ze sprzedaży gruntów – **62 554,00 zł**

W 2020 roku gmina poniosła wydatek w związku ze sprzedażą mienia na: wyrisy, wypisy z księgi wieczystej, ogłoszenia o sprzedaży w mediach, wyceny działek łącznie na kwotę – **5 730,13 zł.**



WÓJT  
Arkadiusz Misztal





**Sprawozdanie roczne z wykonania planu finansowego  
złożonego przez instytucje kultury**

**za 2020 rok**

**Gminny Ośrodek Kultury  
w Sławatyczach**



**ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I KOSZTÓW**  
**GMINNEGO OŚRODKA KULTURY W SŁAWATYCZACH**  
*za 2020 rok*

L.p.	Przychody	Plan	Wykonanie
1.	Dotacja podmiotowa	210 000,00	203 764,71
2.	Przychody z tytułu usług	270,00	270,00
3.	Przychody z tytułu najmu	1 700,00	1 700,00
4.	Kapitalizacja odsetek		24,77
<b>RAZEM</b>		<b>211 970,00</b>	<b>205 759,48</b>

Stan środków na początek roku: 512,77 zł

L.p.	Koszty	Plan	Wykonanie
1.	Wynagrodzenia osobowe	127 000,00	126 133,54
2.	Składki ZUS- społeczne	15 000,00	14 590,49
3.	Składki na Fundusz Pracy	1 000,00	732,53
4.	Wynagrodzenia bezosobowe	5 600,00	5 571,75
5.	Zakup materiałów i wyposażenia	13 000,00	12 610,00
6.	Usługi pozostałe	44 136,78	40 425,40
7.	Usługi abonamentowe	620,00	618,95
8.	Podróże służbowe i krajowe	1 000,00	951,60
9.	Odpis na ZFŚS	4 263,22	4 263,22
10.	Szkolenia Pracowników	350,00	350,00
<b>Razem</b>		<b>211 970,00</b>	<b>206 247,48</b>

Stan środków pieniężnych na dzień 31.12.2020r: 24,77 zł

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**  
Gminnego Ośrodka Kultury

*Agata Mojs*

**Gminny Ośrodek Kultury**  
21-515 Sławatycze  
ul. Rynek 14  
woj. lubelskie  
NIP 537-24-39 914  
REGON 030007875

**DYREKTOR**  
Gminnego Ośrodka Kultury  
*Beata Mojs*



## **Informacja z działalności Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach za 2020 rok**

Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach w 2020 roku oprócz działalności merytorycznej i statutowej swoje działania skoncentrował na organizowaniu imprez kulturalnych, sportowych rekreacyjnych wynikających z planu pracy, kalendarza imprez oraz założeń powiatu i województwa ; między innymi:

**Dnia 5 stycznia** w kościele parafialnym p.w. Matki Bożej Różańcowej w Sławatyczach przed zgromadzoną w kościele publicznością wystąpiła Orkiestra Dęta pod batutą Piotra Gierulskiego. W składzie orkiestry wystąpili orkiestranci z Milanowa, Włodawy, Rossosza, Sławatycz i Prywatnej Szkoły Muzycznej I Stopnia w Parczewie. Orkiestrze towarzyszyli soliści: Aleksandra Rudzińska, Elżbieta Gruszkowska, Janusz Pruniewicz i Zosia Gierulka. Przed licznie zgromadzoną publicznością orkiestra zaprezentowała nowy repertuar kolęd i pastorałek. Na rozpoczęcie koncertu, orkiestra wykonała jedną z najbardziej znanych i najchętniej wykonywanych kolęd na świecie: „Cichą noc”. W trakcie koncertu mogliśmy usłyszeć kolejno: „Jest taki dzień”; „Let it Snow”; „Małeńka miłość”; „Tryumfy Króla Niebieskiego”; „Kolęda dla nieobecnych”; „Mario, czy Ty wiesz?”; „Nie było miejsca dla Ciebie”; „ Uciekali, uciekali z musicalu Metro” i kończącą koncert wiązanekę „Christmas”. Publiczność gromkimi brawami na stojąco podziękowała wykonawcom koncertu. Orkiestra w podziękowaniu publiczności na bis wykonała kolędę „ Przybieżeli do Betlejem”. Dziękujemy publiczności, która po raz kolejny nie zawiodła i tak licznie przybyła na koncert. Zapraszamy na kolejny koncert za rok.

Słowa podziękowania kierujemy gospodarzowi – ks. Mirosławowi Krupskiemu, który gościł naszą orkiestrę już po raz czwarty.

W organizację koncertu włączyli się Wójt Gminy - Pan Arkadiusz Misztal, Gminny Ośrodek Kultury z Panem Dyrektorem Bolesławem Szulejem, Pan Mariusz Oleszczuk Dyrektor wraz z Pracownikami Zespołu Szkół w Sławatyczach i Sławatycka Orkiestra Dęta.

Tegoroczne zimowisko zorganizowane przez Gminny Ośrodek Kultury oraz Gminną Bibliotekę Publiczną w Sławatyczach odbyło się w dniach **20 – 24 stycznia**.

Pierwszego dnia udaliśmy się do sąsiedniej gminy Kodeń, gdzie swoje kroki skierowaliśmy do Warsztatów Terapii Zajęciowej. Pełni zachwytu obejrzelśmy prace wykonane przez podopiecznych tej placówki. Będąc w tak wyjątkowym miejscu odwiedziliśmy oczywiście Kalwarię oraz Bazylikę św. Anny. Na zakończenie wyjazdu zjedliśmy obiad w Domu Pielgrzyma.

Kolejnego dnia – z racji przypadającego Dnia Babci i Dziadka – podczas zajęć plastycznych wykonaliśmy własnoręcznie upominki w postaci serc i bukietów. Natomiast w godzinach wieczornych Babcie i Dziadkowie zebrani w Sali Widowiskowej GOK bawili się wyśmienicie podczas swojego święta. Zebranych w ciepłych słowach powitał Dyrektor GOK Bolesław Szulej, by w dalszej części spotkania przekazać głos dzieciom i młodzieży. Dalszą część świętowania umilał zebrany zespół Bracia P. Goście uroczystości usłyszeli popularne piosenki i sami włączyli się do śpiewu i tańca. Organizatorzy zadbałi także o podniebienia zebranych serwując szampana, ciasto oraz słodki upominek dla każdego.

Środa upłynęła pod znakiem tańca i dobrej zabawy. W godzinach popołudniowych odbyła się zabawa karnawałowa dla najmłodszych. Nieco później na parkiecie pojawiła się młodzież. Uczestnicy obu imprez skosztowali poczęstunku w postaci kanapek oraz owoców.

Następnego dnia wyruszyliśmy do kina w Białej Podlaskiej na film familijny pt. „Król Lew”, który jest nową wersją klasycznej animacji Walta Disneya z 1994r. Po seansie obowiązkowym punktem programu był posiłek w McDonald’s. Ostatniego dnia gościliśmy w Klubie Senior+ w Lisznej, gdzie odbyły się warsztaty kulinarne. Uczestnicy zimowiska wraz z członkiniami Klubu wykonali własnoręcznie pierogi oraz upiekli rogaliki. Spotkanie zakończyło się wspólną degustacją oraz miłymi rozmowami przy stole.

Organizatorzy zimowiska oraz uczestnicy składają serdeczne podziękowania Kierownictwu oraz Podopiecznym placówek, w których gościliśmy - za ciepłe przyjęcie, wyrozumiałość i gościnność. Za wsparcie finansowe dziękujemy Gminie Sławatycze.

**W dniu 16.02.2020r.** w hali sportowej Zespołu Szkół w Sławatyczach odbyły się

III Mistrzostwa Gmin Nadbużańskich w Halowej Piłce Nożnej. Udział w zawodach wzięło 9 drużyn z trzech powiatów województwa lubelskiego ( bialskiego – Twierdza Kobylany, Orzeł Kobylany, Chotyłowiak Chotyłów, Max Rossosz, Perła Sławatycze, włodawskiego – L-4 Włodawa, Bad Boys Włodawa, Różnianka Różanka oraz chełmskiego – Plaża Rejowiec). Zawody rozegrano w dwóch grupach systemem „ każdy z każdym”, a dwa najlepsze zespoły z grup uzyskały awans do gier półfinałowych. Organizatorem zawodów było Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Urząd Gminy w Sławatyczach, Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach oraz Zespół Szkół w Sławatyczach.

Po zakończeniu zawodów puchary, medale i dyplomy wręczył Sekretarz Gminy Gerard Skalski. Puchar Starosty Mariusza Filipiuka za I miejsce zdobyła drużyna Różnianki Różanka,

Puchar Wójta Gminy Arkadiusza Misztala zdobyła drużyna Chotyłowiaka Chotyłów, puchar Przewodniczącej Rady Gminy Moniki Tyszczyk zdobyła drużyna Twierdzy Kobylany.



Wyróżnienia indywidualne otrzymali :

Król strzelców – Mateusz Chwedoruk - Różaniana Różanka.

Najlepszy bramkarz – Jakub Bielecki - Plaża Rejowiec.

Najlepszy zawodnik – Tomasz Trochimiuk - Chotyłowiak Chotyłów.

Impreza organizowana była przy wsparciu finansowym Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej i Gminy Sławatycze.

Patronat medialny i prasowy sprawowały Radio Biper, Podlasie 24, Słowo Podlasia i Gościniec Bialski.

W XIX Walentynkowym Turnieju Służb Mundurowych w halową piłkę nożną, który został rozegrany w dniu **14 lutego 2020** roku uczestniczyło 15 drużyn reprezentujących Straż Graniczną, Policję, Państwową Straż Pożarną, Służbę Więzienną. Eliminacje turnieju odbyły się w halach sportowych w Piszczacu, Tucznej i Sławatyczach.

Rozgrywki grupowe i finałowe poprzedzone zostały uroczystym otwarciem Turnieju przez Wójta Gminy Arkadiusza Misztala w asyście przybyłych gości Prezydenta IPA Polska Piotra Wójcika, Dariusza Rubacha – Wiceprzewodniczącego ZG NSZZ FSG w Warszawie, Wiceprzewodniczącego WZ LZS w Lublinie Ryszarda Nilipiuka, Romana Bodziaka prezesa f-my „Horyzont”, Romana Karpowicza Dach – Serwis”, Piotra Frończuka prezesa f-my „Piotrans”, Komendantów PSG, Policji, Dyrektorów instytucji samorządowych, Po rozegranych meczach w 3 grupach do ścisłego finału zakwalifikowały się 3 drużyny z pierwszych miejsc: KMP w Białej Podlaskiej, PSG w Terespolu oraz Brygada Wielonarodowa z Lublina.

Po meczach finałowych stan rywalizacji:

I miejsce i Puchar Wójta Gminy Sławatycze Arkadiusza Misztala zdobyła drużyna Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej

II miejsce i Puchar Wójta Gminy Tuczna Zygmunta Litwiniuka przypadło Brygadzie Wielonarodowej z Lublina

III miejsce wraz z Pucharem Wójta Gminy Piszczac Kamila Kożuchowskiego wywalczyła Placówka Straży Granicznej w Terespolu

IV miejsce i Puchar Wójta Gminy Kodeń Jerzego Trocia wywalczyła Placówka Straży Granicznej w Dorohusku

V miejsce i Puchar Wójta Gminy Wisznice zdobyła PSP w Białej Podlaskiej

VI miejsce zdobyła drużyna Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej

VII miejsce wywalczyła drużyna Batalion Roskosz

VIII miejsce zajęli druhowie z OSP Sławatycze

IX miejsce przypadło drużynie PSG Hrebenne  
Przyznano również indywidualne wyróżnienia:

Król Strzelców – Marcin Szpański

Najlepszy Zawodnik – Paweł Komar

Najlepszy Bramkarz – Piotr Zieliński

Zawodnik Fair Play - Jarosław Machoń

Najstarszy Zawodnik – Zbigniew Pakow

Najmłodszy Zawodnik – Kamil Mackiewicz

Nagrodzeni otrzymali medale, puchary.

Honorowy Patronat nad turniejem służb mundurowych sprawował Wójt Gminy Sławatycze – Arkadiusz Misztal. Fundatorami pucharów, medali, nagród i statuetek byli: Wójtowie Gmin ze Sławatycz, Tucznej, Piszczaca, Kodnia i Wisznic.

Nad sprawnym przebiegiem i sportową rywalizacją czuwali sędziowie: Ryszard Nilipiuk, Kacper Czarnota, Mateusz Kwiatek, sędzia techniczny Bogdan Bandzerewicz i Sławomir Jarocki – honorowy organizator turniejów piłkarskich służb mundurowych.

Patronat medialny sprawowały Katolickie Radio Podlasie, Radio Biper, Gościniec Biały.

Organizatorami imprezy byli Samorzady Gmin z Wisznic, Piszczaca, Kodnia, Tucznej i Sławatycz, Organizacje Terenowe NSZZ FSG, Zespół Szkół i Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach.

**Dnia 23 lutego** w Sali widowiskowej GOK odbyło się niedzielne spotkanie Teatru Niezależnego Wieku ze sławatycką publicznością w przedstawieniu pt. Last Minute.

Aktorzy z widzami bawili się przy kabaretowych skeczach opowiadających naszą codzienność. Tam gdzie zbierają się kobiety, które dawno się nie widziały i mają sobie wiele do powiedzenia tam jest głośno, śmiesznie i zaczyna się zabawa. Aktorki zaprezentowały piosenki z zabawnymi tekstami, których nie można przestać nucić. Złożone układy i niepowtarzalna energia od aktorek udzieliła się publiczności. Wszyscy bawili się znakomicie coraz śmieiej klaszcząc i śpiewając wspólnie. Nasuwa się wniosek, że terapia śmiechem jest bardzo skuteczna i kojąca. Dopełnieniem wieczoru stało się wspólne karaoke i razem wypita kawa przy towarzyskich rozmowach. Gminny Ośrodek Kultury był organizatorem wieczoru z teatrem

**W sobotę 7 marca**, Panie z terenu Gminy Sławatycze świętowały przypadający Dzień Kobiet. Na zaproszenie Wójta Gminy Sławatycze Arkadiusza Misztala do Sali Widowiskowej GOK w Sławatyczach przybyły mieszkanki naszej gminy, które miały okazję wysłuchać wyjątkowego koncertu, przygotowanego specjalnie dla nich przez Gminny

Ośrodek Kultury. Uroczystość rozpoczęły gorące życzenia dla wszystkich przedstawicieli płci pięknej z terenu gminy Sławatycze złożone w imieniu panów przez Wójta Arkadiusza Misztala.

W koncercie przed żeńską publicznością największe przeboje polskiej i zagranicznej muzyki rozrywkowej zaprezentowali miejscowi artyści Sławomir i Janusz Pruniewicz. Zaproszeni artyści rozgrzali całą publiczność, która wspólnie przy kawie i ciastku z nimi śpiewała i świetnie się przy tym bawiła.

Niespodzianką uroczystości był tulipan i czekolada wręczona wszystkim uczestniczkom spotkania przez Wójta Arkadiusza Misztala i Dyrektora GOK Bolesława Szuleja. Organizatorzy zaprosili też przedstawicielki firmy kosmetycznej AVON, dzięki którym przybyłe Panie mogły skorzystać bezpłatnie z zabiegu SPA dłoni, a także zasięgnąć wielu cennych porad, jak też otrzymać darmowe katalogi i próbki kosmetyków.

W imprezie swoją obecnością zaszczyliły Panie ze Sławatycz, Jabłecznej, Lisznej, Krzywówłki, Zańkowa, Nowosiółek i Mościc Dolnych. Wśród nich obecne były Panie reprezentujące Radę Gminy na czele z Panią Moniką Tyszczyk Przewodniczącą Rady, przedstawicielki Sołectw, zakładów pracy, Panie z firm prywatnych, organizacji i stowarzyszeń. Miła atmosfera, jaka panowała podczas imprezy, pozwoliła mieszkankom gminy na oderwanie się od codziennych trosk i obowiązków.

Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach kieruje podziękowania wszystkim zaangażowanym w zorganizowaniu tego święta.

**7 i 21 czerwca, 5 i 19 lipca, 2 i 30 sierpnia 2020 roku** Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach był współorganizatorem Kina Plenerowego. W niedzielę na stadionie i w centrum Sławatycz prezentowane były filmy pt.: "Zegar Czarnoksiężnika" w reżyserii Eli Roth'a, natomiast w niedzielę 21 czerwca prezentowana była wybuchowa komedia pt. "Szpieg, który mnie rzucił". 5 lipca prezentowany był film pt. „Chata”, 19 lipca film pt. „Bella i Sebastian”. W miesiącu sierpniu 2 i 30 prezentowane były filmy pt. "Zwyczajna przysięga" i „Paskudy”. Widzowie mogli oglądać filmy w klimacie nocy na przygotowanych leżakach z zachowaniem odpowiedniej odległości w związku z obostrzeniami sanitarnymi.

W dniach **3-5 lipca** br. na terenie gminy Sławatycze odbył się Plener Fotoklubu Podlaskiego. Współorganizatorem pleneru był Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach

Dnia **16.09.2020 roku** w Sali Widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach odbyło się spotkanie mieszkańców Sławatycz, mające na celu wyrażenie zgody na wpis na krajową listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego elementu „Pożegnanie starego roku – Brodacze ze Sławatycz” oraz wyboru upoważnionego przedstawiciela wspólnoty. Spotkanie

otworzył i prowadził Andrzej Sar- wicedyrektor, gł. instruktor ds. dziedzictwa kulturowego Lubelszczyzny Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie, który poinformował zebranych o celu spotkania i przekazał informacje dotyczące procedury wpisu na krajową listę. Następnie przeprowadzony został wybór upoważnionego przedstawiciela wspólnoty. Przedstawicielem wspólnoty Depozytariuszy elementu „Pożegnanie starego roku – Brodacz ze Sławatycz” wybrany został Bolesław Szulej – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach, który będzie odpowiedzialny za przygotowanie dokumentacji do wpisu do krajowego rejestru niematerialnego dziedzictwa kulturowego.

Spotkanie swoją obecnością zaszczylicili władze gminy Sławatycze, dyrektorzy i pracownicy instytucji oświaty, kultury oraz uczestnicy konkursu obrzędu brodacza.

Wójt Gminy Arkadiusz Miształ zabierając głos w swoim wystąpieniu stwierdził, że wpis na krajową listę ochrony niematerialnego dziedzictwa kulturowego przełoży się na atrakcyjność i rozpoznawalność tego zwyczaju, który już robi furorę. Listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego prowadzi Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego wspólnie z Narodowym Instytutem Dziedzictwa.

Gminny Ośrodek Kultury, Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Sławatycze, Firma Aktywny Wypoczynek – Marek Pomietło, Zarząd Oddziału PTTK we Włodawie w dniach **24-27 września** wspólnymi siłami zorganizowali 4 dniowy spływ kajakowy po Bugu granicznym na trasie Różanka - Terespol pn. „Brodacze na Pożegnanie Lata”. Honorowym patronatem wydarzenia objęli **Marszałek Województwa Lubelskiego Pan Jarosław Stawiarski oraz Wójt Gminy Sławatycze Pan Arkadiusz Miształ. Partnerem wydarzenia było Województwo Lubelskie - „Lubelskie Smakuj Życie!”**.

Każdego dnia, niezależnie od pogody w imprezie uczestniczyło ok. 30 osób. Najważniejszym dniem całej imprezy była sobota, podczas której kajakarze po spływie mieli okazję poznać sławatycki zwyczaj żegnania Starego Roku przez Brodaczy. Po zapoznaniu się z obrzędem i zrobieniu wspólnych pamiątkowych zdjęć, grupa została zaproszona na nadbużańską biesiadę, podczas, której nie zabrakło lokalnych smakołyków. Za frykasy odpowiedzialna była Paulina Pietrusik z Kodnia, która idealnie wpisywała się w oficjalne hasła naszego województwa czyli Lubelskie Smakuj Życie lub Chwilo Trwaj. Podczas degustacji przeprowadziliśmy konkurs na najdłuższą brodę wśród uczestników naszego spływu. Niezależne jury złożone z pań, wybrało Szymona Karolczaka z Sieradza Brodaczem Spływu:-). Drugie miejsce zajął Ryszard Milczarek z Zamościa, a trzecie miejsce Tadeusz Osiński z Sieradza. Dzień ten zakończył się przy ognisku, gdzie uczestnicy mogli pośpiewać znane szlagiery przy akompaniamencie kilku gitar. W czwartym dniu kajakowej imprezy "Brodacze

na zakończenie lata", przywitaliśmy jesienną pogodę. Stosunkowo niska temperatura i deszcz nie przeszkodziły jednak grupie kajakarzy w spływie naszym ulubionym, najbardziej popularnym odcinkiem Sławatycze - Jableczna. Komandorem spływu był Józef Tworek z PTTK we Włodawie, z-ca Komandora spływu był Marek Pomietło. Organizatorzy dziękują wszystkim uczestnikom imprezy, patronom - Marszałkowi Województwa Lubelskiego - Panu Jarosławowi Stawiarskiemu i Wójtowi Gminy Sławatycze - Panu Arkadiuszowi Misztalowi, za objęcie honorowym patronatem wydarzenia oraz za to, że po raz kolejny mogliśmy zorganizować fajne kajakowe wydarzenie. Patronat medialny i prasowy sprawowały: Słowo Podlasia, Gościniec Biały, Radio Biper, Podlasie24, Katolickie Radio Podlasie, Biała News.

**3 października br.** rzeką Bug zorganizowany został „Spływ Kajakowy Szlakiem Kościuszkowskim Sławatycze – Kodeń” , który w założeniu miał przypomnieć o historycznym wydarzeniu związanym z Tadeuszem Kościuszką. Honorowym patronatem wydarzenia objęli **Starosta Biały Pan Mariusz Filipiuk oraz Wójt Gminy Sławatycze Pan Arkadiusz Misztal.**

Punktualnie o godz. 11.00 przy pięknej słonecznej pogodzie grupa zapalonych kajakarzy miłośników aktywnego wypoczynku wypłynęła na fantastyczną przygodę wielokulturowym odcinkiem granicznego Bugu Sławatycze – Kodeń poznawać nadbużańską przepiękną dziką przyrodą. Uczestnicy płynąc zachwycali się zdrowym powietrzem, mnóstwem zieleni, magią nadbużańskiego krajobrazu, ciszą, bliskością kontaktu z naturą oraz oddaleniem od miejskiego zgiełku. Po ponad 4 godzinach pobytu na wodzie; organizatorzy na zakończenie imprezy kajakowej przygotowali uczestnikom spływu integracyjne ognisko z tradycyjnymi kiełbaskami oraz nadbużańskimi frykasami przy altanie nad Bugiem. Uczestnicy choć zmęczeni, wydawali się być zadowoleni i usatysfakcjonowani wspólną zabawą. Komandorem spływu był Marek Pomietło prowadzący firmę Aktywny Wypoczynek w Sławatyczach; nad bezpieczeństwem uczestników spływu czuwał ratownik instruktor kajakarstwa Artur Kadłubowski oprawę fotograficzno filmową prowadzili Mariusz Maksymiuk i Krzysztof Bielak.

Organizatorzy dziękują wszystkim uczestnikom imprezy, patronom – Staroście Białyemu Województwa Lubelskiego - Panu Mariuszowi Filipiukowi i Wójtowi Gminy Sławatycze - Panu Arkadiuszowi Misztalowi, za objęcie patronatem wydarzenia oraz za to, że mogliśmy pomimo pandemii zorganizować fajne kajakowe wydarzenie. Impreza organizowana była przy wsparciu finansowym Powiatu Biały i Gminy Sławatycze. Współorganizatorem imprezy był Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach.

Patronat medialny i prasowy sprawowały: Słowo Podlasia, Gościniec Bialski, Radio Biper, Podlasie24, Katolickie Radio Podlasie, Biała News.

**8 października br.** na gminnym stadionie sportowym w Sławatyczach odbyły się Biegi Radziwiłłowskie. W zawodach wzięło udział 170 biegaczy. Jest to już XIII edycja biegów organizowana i współfinansowana wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Białej Podlaskiej. Tegoroczna edycja biegów przypadła w 5 rocznicę uroczystości nadania gminie herbu, sztandaru, flagi, łańcuchów, pieczęci i baneru. Impreza miała na celu uczczenie pamięci rodu Radziwiłłów właścicieli Państwa Sławatyckiego klucza dóbr bialskich jak też wyłonienie najlepszych biegaczy w różnych kat. wiekowych.

W biegach uczestniczyły dzieci i młodzież ze szkół podstawowych i średnich reprezentująca gminy: Wisznice, Jabłoń, Włodawę i Sławatycze.

Zawodnicy, którzy zajęli miejsca I-III otrzymali medale i dyplomy, natomiast za miejsca IV-VI pamiątkowe dyplomy. Zwycięzcy biegów w kat. OPEN kobiet i mężczyzn za trzy pierwsze miejsca otrzymali nagrody ufundowane przez organizatorów. Upominki dla medalistów w kat. dz. I chł. rocz. 2006 i 2007 upominki ufundował Dyrektor Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach Piotr Osipiuk. Nagrody i wyróżnienia wręczali: Wójt Gminy Arkadiusz Misztal i Dyrektor Zespołu Szkół Mariusz Oleszczuk. Sędzią głównym biegów był Bogdan Bandzerewicz, sędzią starterem Andrzej Łuciuk nauczyciele wychowania fizycznego miejscowego Zespołu Szkół. Spikerkę zawodów prowadził Bolesław Szulej dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury. Organizatorem imprezy był Zespół Szkół i Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach. Patronat medialny sprawowali Radio Biper, Katolickie Radio Podlasia i Gościniec Bialski.

42. lata temu, 16 października 1978 roku, kolegium kardynałów wybrało metropolitę krakowskiego kardynała Karola Wojtyłę na papieża, który przyjął imię Jan Paweł II. W tym roku obchodzona jest także 100. rocznica urodzin Karola Wojtyły. Postanowiono upamiętnić te dwa ważne wydarzenia. Uroczystości zostały podzielone na dwie części, z racji sytuacji epidemiologicznej z jaką mamy do czynienia w kraju.

W niedzielę, **18 października** odbyła się druga część uroczystości rocznicowych poświęconych św. Janowi Pawłowi II. O godz. 11.30 odprawiona została Msza św., której przewodniczył ks. Mirosław Krupski, proboszcz parafii Matki Bożej Różańcowej w Sławatyczach. Następnie po zakończeniu Eucharystii, soliści z Chóru Parafialnego „AVE” i Gminnego Ośrodka Kultury z towarzyszeniem Orkiestry Dętej ze Sławatycz wykonali kilka utworów poświęconych pamięci św. Jana Pawła II, papieża Polaka. Wykonano m.in. hymn Watykanu, „Wadowice, moje miasto” oraz „Barkę”.

Koncert miał odbyć się w maju, jednak z wiadomych przyczyn został przesunięty na pierwszą niedzielę po 16 października, czyli rocznicy wyboru kard. Karola Wojtyły na Stolicę Piotrową.

Współorganizatorem uroczystości był Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach.

Obchody 102.Rocznicy Odzyskania Niepodległości rozpoczęły się mszą świętą w intencji Ojczyzny o **11.11.20r.** o godz.9.00 w Kościele p.w. Matki Bożej Różańcowej w Sławatyczach. Eucharystii przewodniczył ks. Mirosław Krupski, proboszcz parafii. Bezpośrednio po mszy św. miejscowy wokalista Janusz Pruniewicz wystąpił w krótkim koncercie w repertuarze patriotycznym. Następnie można było w różnym przedziale czasowym indywidualnie z zachowaniem obostrzeń sanitarnych udać się na cmentarz. Aby oddać cześć poległym w walce o niepodległość Wójt Gminy Arkadiusz Misztal wraz z Panią Przewodniczącą Rady Gminy Moniką Tyszczyk oraz Dyrekcją Zespołu Szkół w Sławatyczach złożyli wieńce i zapalili znicze pod pomnikiem legionistów poległych w obronie Ojczyzny.

W związku z obostrzeniami epidemiologicznymi obchodów Święta Niepodległości Gminny Ośrodek Kultury przygotował materiał filmowy (koncert online) grupy wokalnej „Nadbużańskie Słowiki” w repertuarze patriotycznym z prezentacji konkursowych Powiatowego Festiwalu Pieśni Patriotycznej z lat 2013, 2017, 2019.

W trzeciej dekadzie **grudnia** został wydany katalog fotografii najpiękniejszych miejsc ze Sławatycz i okolic z obiektywu uczestników pleneru fotograficznego Fotoklubu Podlaskiego. Gminny Ośrodek Kultury był współwydawcą katalogu.

W ostatnich **trzech dniach grudnia** z przyczyn epidemiologicznych Wybory Brodacza Roku 2020 odbyły się w formule interaktywnej.

Organizatorami konkursu byli: Wójt Gminy Arkadiusz Misztal, Gminny Ośrodek Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna w Sławatyczach.

**29 grudnia 2020 roku** zostały nagrane prezentacje uczestników konkursu oraz opublikowane na funpage Urzędu Gminy - wszystkie prezentacje można było obejrzeć w zakładce FILMY. Głosowanie na ulubionego Brodacza odbyło się za pomocą ankiety w oddzielnym poście. Rozpoczęło się 29.12.2020 roku godz. 20.15 trwało do dnia 31.12.2020 roku do godz.12.00. Brodacz, który uzyskał największą liczbę głosów otrzymał miano BRODACZA ROKU 2020. Wypełniono 2535 ankiet.

Zwycięzcą tegorocznego konkursu został BRODACZ NR 8.

Pozostałe miejsca:

miejsce II Brodacz nr 4

miejsce III Brodacz nr 5  
miejsce IV Brodacz nr 2  
miejsce V Brodacz nr 1  
miejsce VI Brodacz nr 7  
miejsce VII Brodacz nr 3  
miejsce VIII Brodacz nr 9  
miejsce IX Brodacz nr 6

Wszystkim uczestnikom konkursu nagrody wręczył Wójt Gminy Arkadiusz Misztal w asyście Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury Bolesława Szuleja.

Wszystkim uczestnikom składamy serdeczne podziękowania i gratulacje! Głosującym dziękujemy za upowszechnianie naszej pięknej i wyjątkowej tradycji.

Patronat medialny sprawowały: Radio Biper, Podlasie24, Słowo Podlasia, Radio Lublin, TVP3 Lublin, Puls Miasta, Echo Katolickie, Dziennik Wschodni, Biała24, Gościniec Bialski

**Sprawozdanie z przedsięwzięć obchodów Roku 2020 Rokiem Świętego Jana Pawła II w Powiecie Bialskim Sławatycze 2020 Wieczornica na 100. urodziny św. Jana Pawła II**

18 maja 2020 roku Kościół p.w. Matki Bożej Różańcowej w Sławatyczach Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach, Parafia Rzymskokatolicka,

Ks. Mirosław Krupski, Bolesław Szulej, Elżbieta Gruszkowska, Janusz Pruniewicz

**Słowno – muzyczne rozważania 42. rocznicy wyboru kardynała Karola Wojtyły na papieża**

16 października 2020 roku

Kościół p.w. Matki Bożej Różańcowej w Sławatyczach

Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach, Parafia Rzymskokatolicka,

Ks. Mirosław Krupski, Bolesław Szulej, Elżbieta Gruszkowska, grupa wokalna

„Nadbużańskie Słowiki”

**Koncert upamiętniający 100. rocznicę urodzin Karola Wojtyły**

18 października 2020 roku,

Kościół p.w. Matki Bożej Różańcowej w Sławatyczach

Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach, Parafia Rzymskokatolicka, Sławatycka Orkiestra Dęta,

Ks. Mirosław Krupski – proboszcz parafii, Arkadiusz Misztal – wójt gminy, Bolesław Szulej, Radosław Trzeciak, Piotr Gierulski, Elżbieta Gruszkowska, Zofia Gierulska, Janusz Pruniewicz

W Gminnym Ośrodku Kultury w Sławatyczach w 2020 roku prowadzone były stałe zajęcia jak: w dwóch grupach wiekowych zajęcia wokalne, grupa wokalna „Nadbużańskie Słowiki”,



Perełki, (od wtorku do soboty). Od m-ca stycznia 1x w tygodniu prowadzone były zajęcia nauki gry na instrumentach dętych i pianinie jak również zajęcia z orkiestrą dętą. Wielopokoleniowa grupa teatralna 1x w tygodniu. Instruktor GOK prowadziła zajęcia wokalnokabaretowe z seniorami w Klubie Senior+ w Lisznej (do 15 marca).

Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach zawiesił wszystkie zajęcia indywidualne i grupowe, spotkania, warsztaty i próby **od 12 marca do 31 maja oraz od 7 listopada do 31 grudnia 2020 roku**. Prowadzone były jedynie zajęcia w grupie wokalnej z wykorzystaniem sieci internetowej online. Na stronie faceboka GOK prezentowane były wystawy fotograficzne i malarstwa naszych rodzimych artystów; nagrywano i prezentowano w sieci mini projekty muzyczne np. z okazji Święta Konstytucji, Dnia Matki i Dziecka, Święta Niepodległości.

W powyższym czasie GOK funkcjonował w reżimie sanitarnym. Z dniem **1 czerwca** wznowiono działalność grup muzycznych, wokalnych jak też zajęć indywidualnych z zachowaniem obostrzeń sanitarnych, ale z ograniczeniem liczby uczestników, dostosowanej do danego pomieszczenia z przestrzeganiem reżimu sanitarnego.

W związku z bardzo dużym wzrostem zakażeń i podjęciem działań mających na celu ograniczenie rozprzestrzeniania się wirusa COVID-19 premier Mateusz Morawiecki zapowiedział zamknięcie dla użytkowników instytucji kultury **od 7 listopada 2020 roku do końca roku 2020r.**

Zaniechano, do odwołania, organizacji wydarzeń dla większych grup ludzi (spotkań, koncertów, wernisaży, konferencji, imprez plenerowych, przeglądów), z wyjątkiem tych, które mogły odbywać się online. Działalność statutowa prowadzona była w sieci, w miarę możliwości załatwianie bieżących spraw odbywało się za pośrednictwem telefonu i poczty elektronicznej.

Systematycznie działał punkt informacji turystycznej z zachowaniem obostrzeń sanitarnych. Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach prowadził również na bieżąco działalność wydawniczą. Redagował rocznik Nadbużańskie Sławatycze. W m-cu października wydał XX Jubileuszowy NR rocznika. Prowadził również działalność promocyjną, współpracował z mediami (prasa, radio, telewizja, portale internetowe) działającymi na terenie województwa lubelskiego wspólnie organizował i realizował projekty kulturalne online (koncerty, spektakle, wywiady, wystawy malarstwa i fotografii, projekty filmowe upamiętniające wydarzenia patriotyczne i okolicznościowe, prezentacje multimedialne itp.)

Gminny Ośrodek Kultury  
21-515 Sławatycze, ul. Rynek 14  
woj. lubelskie  
NIP 537-24-38-014, REGON 030007875

DYREKTOR  
Gminnego Ośrodka Kultury





**Sprawozdanie roczne z wykonania planu finansowego  
złożonego przez instytucje kultury  
za 2020 rok**

**Gminna Biblioteka Publiczna**



**ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I KOSZTÓW**  
**GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W SŁAWATYCZACH**

**Oraz**

**FILII w JABŁECZNEJ i KRZYWOWÓLCE**

**za 2020r.**

<b>Lp.</b>	<b>Przychody</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1.	Dotacja podmiotowa	146 500,00	135 246,38
2.	Wpływy z tytułu darowizn w postaci pieniężnej	850,00	850,00
3.	Dotacja celowa z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na zakup nowości wydawniczych dla bibliotek publicznych	3 000,00	3 000,00
4.	Kapitalizacja odsetek		12,84
<b>Razem</b>		<b>150 350,00</b>	<b>139 109,22</b>

Stan środków na początek roku - 14,25 zł.

	<b>Koszty</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1.	Zakupy	4 000,00	3 872,42
2.	Usługi	14 056,73	3 523,51
3.	Fundusz świadczeń socjalnych	3 488,09	3 488,09
4.	Wynagrodzenie pracowników	101 000,00	100 923,43
5.	Składki ZUS – społeczne	13 100,00	13 044,94
6.	Fundusz pracy	1 000,00	955,63
7.	Podróże służbowe	500,00	132,00
8.	Zakup książek	6 005,18	6 005,18
9.	Usługi telekomunikacyjne	1 600,00	1 593,68
10.	Wynagrodzenia bezosobowe	5 600,00	5 571,75
<b>Razem</b>		<b>150 350,00</b>	<b>139 110,63</b>

Stan środków na 31.12.2020r. – 12,84 zł.

**GLÓWNY KSIĘGOWY**  
Gminnej Biblioteki Publicznej

*Agata Mojs*

**Gminna Biblioteka Publiczna**  
21-515 Sławatycze  
ul. Rynek 14  
woj. lubelskie  
NIP 537-24-37-753  
REGON 000939705

**DYREKTOR**  
Gminnej Biblioteki Publicznej

*Małgorzata Walczuk*



## **Sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Sławatyczach oraz Filii w Jabłecznej i Krzywowlce za 2020r.**

### **GBP Sławatycze**

#### **Księgozbiór:**

Liczba zakupionych książek – 142

Liczba książek darowanych – 145

#### **Czytelnictwo:**

Liczba czytelników zarejestrowanych – 195

Liczba odwiedzin – 1637

Liczba wypożyczeń na zewnątrz – 2550

Udostępnianie na miejscu (liczba odwiedzin) – 63

Udostępnianie na miejscu (liczba wypożyczeń) – 112

Korzystających z Internetu – 76

Pozostałe odwiedziny – 1539

#### **Zajęcia plastyczne dla dzieci:**

- wykonanie tablic i kartek na finał WOŚP
- wykonanie kalendarzy
- wykonanie upominków na Dzień Babci i Dziadka
- wykonanie lampionów walentynkowych
- wykonanie wielkanocnych przyborników

**Zajęcia taneczne** dla dzieci odbywały się w I kwartale 2020r.

#### **Zajęcia czytelnicze dla dzieci:**

- zajęcia czytelnicze dla dzieci na podstawie książki „Kuba i Niedźwiedź”
- zajęcia dla dzieci z okazji Międzynarodowego Dnia Języka Ojczystego
- lekcja biblioteczna dla dzieci z klasy I i II w ramach przysposobienia bibliotecznego

#### **Gazetki:**

- gazetka z okazji Międzynarodowego Dnia Języka Ojczystego
- gazetka z okazji Dnia Poezji
- gazetka z racji odzyskania przez Polskę Niepodległości
- gazetka o tematyce świątecznej

#### **Ferie zimowe:**

- wyjazd do Kodnia – zwiedzanie Warsztatów Terapii Zajęciowej, spacer na Kalwarię, obiad w Domu Pielgrzyma

- Dzień Babci i Dziadka w GOK- u
- zabawa karnawałowa dla dzieci oraz dyskoteka dla młodzieży
- wyjazd do kina w Białej Podlaskiej na film familijny „Król lew”
- zajęcia kulinarne w Klubie Senior+

#### **Pozostałe wydarzenia:**

- opracowanie książek z akcji Kinder Mleczna Kanapka
- występ grupy tanecznej podczas Zabawy Choinkowej w szkole
- III rocznica grupy tanecznej – spotkanie członków grupy w bibliotece
- malowanie biblioteki
- nagranie głośnego czytania w ramach Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom – wspólnie z GOK i Przedszkolem Samorządowym w Sławatyczach
- skontrum sprawdzające księgozbioru
- wakacyjne nocowanie dla dzieci i młodzieży  
(we współpracy z GOK)
- wycieczka rowerowa oraz ognisko dla dzieci i młodzieży uczęszczającej na zajęcia biblioteczne
- zgłoszenie Biblioteki do akcji „Mała Książka Wielki Człowiek”
- ognisko w altanie nad Bugiem z okazji „Pożegnania lata” dla dzieci i młodzieży
- podsumowanie wakacyjnego konkursu czytelniczego „Super Czytelnik Lata 2020” – wręczenie nagród laureatom konkursu
- zgłoszenie biblioteki do akcji Kinder polegającej na zbieraniu książek dla dzieci, które zostaną przekazane do małych wiejskich bibliotek
- Mikołajki dla dzieci i młodzieży z zachowaniem reżimu sanitarnego

#### **Szkolenia dla bibliotekarzy (online):**

- webinarium „Para - buch na odległość? Jak promować książkę, naukę i STEAM, gdy nie można tego robić w bibliotece”
- udział w spotkaniu online bibliotekarzy z powiatu bialskiego
- szkolenie online z prawa autorskiego
- szkolenie online „Nowoczesne technologie w animacji czytelnictwa”
- szkolenie nt. „Doskonalenie pracy w systemie bibliotecznym Mateusz”

#### **Filia w Jablecznej**

##### **Księgozbiór:**

Liczba zakupionych książek – 79

Liczba książek darowanych – 90

##### **Czytelnictwo:**

Liczba czytelników zarejestrowanych – 106



Liczba odwiedzin – 996

Liczba wypożyczeń na zewnątrz – 903

Udostępnianie na miejscu (liczba odwiedzin) – 21

Udostępnianie na miejscu (liczba wypożyczeń) – 47

Korzystających z Internetu – 125

Pozostałe odwiedziny – 613

**Zajęcia dla dzieci:**

- malowanki o tematyce zimowej
- zajęcia kulinarne dla dzieci
- malowanki o tematyce wiosennej
- gry planszowe
- gry z wykorzystaniem Internetu

**Ferie zimowe:**

- wyjazd do kina w Białej Podlaskiej na film familijny „Król lew”
- zajęcia kulinarne w Klubie Senior+

**Pozostałe wydarzenia:**

- przygotowanie inscenizacji na Dzień Babci i Dziadka
- opracowanie książek z akcji Kinder Mleczna Kanapka
- przygotowanie inscenizacji, konkursów i zabaw na Zabawę Choinkową dla dzieci
- pomoc przy skontrum w GBP
- nagranie głośnego czytania w ramach Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom – wspólnie z GOK i Przedszkolem Samorządowym w Sławatyczach
- webinarium „Para - buch na odległość? Jak promować książkę, naukę i STEAM, gdy nie można tego robić w bibliotece”
- zgłoszenie biblioteki do kampanii „Mała książka- wielki człowiek”
- szkolenie online „Doskonalenie pracy w systemie bibliotecznym Mateusz”
- rozstrzygnięcie konkursu „ Super czytelnik lata”
- remont w bibliotece – pomalowanie ścian, położenie paneli podłogowych, odmalowanie regałów na książki, zakup mebli

**Filia w Krzywowlce**

**Księgozbiór:**

Liczba zakupionych książek – 62

Liczba książek darowanych – 0

**Czytelnictwo:**

Liczba czytelników zarejestrowanych – 65

Liczba odwiedzin – 323

Liczba wypożyczeń na zewnątrz – 974

Udostępnianie na miejscu (liczba odwiedzin) – 17

Udostępnianie na miejscu (liczba wypożyczeń) – 17

Korzystających z Internetu – 43

Pozostałe odwiedziny – 217

**Zajęcia dla dzieci:**

- zimowe kolorowanki
- gry planszowe

**Pozostałe wydarzenia:**

- Dzień Babci i Dziadka
- wykonanie gazetki ściennej o tematyce walentynkowej
- Zabawa Choinkowa dla dzieci
- gazetka okolicznościowa z okazji wakacji
- udział w akcji „ Super czytelnik lata 2020”
- udział w ogólnopolskiej akcji „Mała książka – wielki człowiek”
- spisanie na ubytki książek zniszczonych

**Gminna Biblioteka Publiczna**  
21-515 Stawatycze  
ul. Rynek 14  
woj. lubelskie  
NIP 537-24-37-753  
REGON 000939705

**DYREKTOR**  
Gminnej Biblioteki Publicznej  
*Malgorzata Walczuk*  
Malgorzata Walczuk